



# STEELER

**SOKÓŁKA**

***www.steeler.pl***

## **KIA SORENTO 2012**



### **INSTRUKCJA MONTAŻU**

(Orurowania boczne - stopień z blachą)

### **FITTING INSTRUCTION**

(Side bullbar – step with metal plate)

### **Инструкция монтажа**

(пороги боковые - з ступени пластины)

### **MONTAGEANLEITUNG**

(Trittbretter)

## **SOR-R1270-PR**



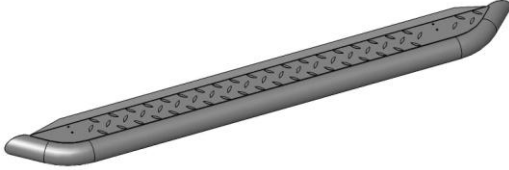
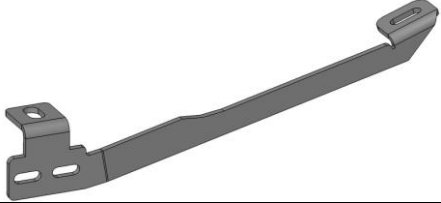
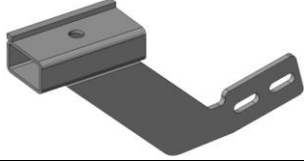
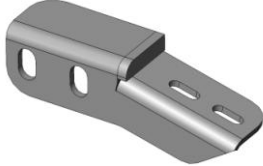
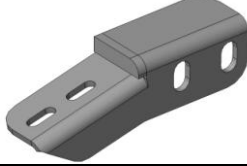
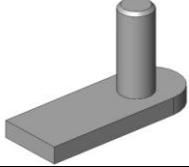

Orurowania z homologacją „e”

Bullbar with homologation „e”


Тюнинг с омологацией „e”

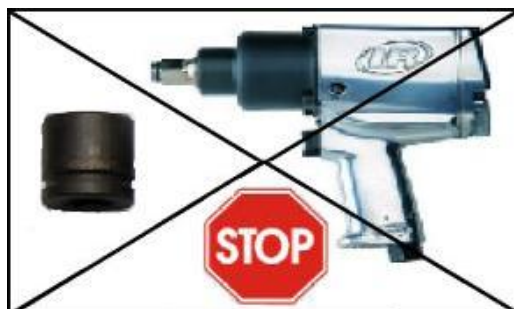
Frontschutzbügel mit „e“- Prüfzeichen

**Wykaz elementów orurowania:**  
**Specification of full assembly:**  
**Список элементов тюнинга:**  
**Liste der Elemente:**

<p><b>1.</b> Stopień boczny z blachą (szt. 2) Lewy + Prawy  Side step with metal plate (2.pcs) Left + Right  Ступень боковая (шт.2) Левый + Правый  Trittbretter (st.2) Links + Rechts</p>	
<p><b>2.</b> Zamocowanie przednie I (szt.2) Lewe + Prawe  Front attachment I (2 pcs.) Left + Right  Передние крепления I (шт.2) Левое + Правое  Fordere Befestigungen I (st.2) Links + Rechts</p>	
<p><b>3.</b> Zamocowanie tylne I (szt.2) Lewe + Prawe  Rear attachment I (2 pcs.) Left + Right  Задние крепления I (шт.2) Левое + Правое  Hintere Befestigungen I (st.2) Links + Rechts</p>	
<p><b>4.</b> Zamocowanie przednie II (szt.2) Lewe + Prawe  Front attachment II (2 pcs.) Left + Right  Передние крепления II (шт.2) Левое + Правое  Fordere Befestigungen II (st.2) Links + Rechts</p>	
<p><b>5.</b> Zamocowanie tylne II (szt.2) Lewe + Prawe  Rear attachment II (2 pcs.) Left + Right  Задние крепления II (шт.2) Левое + Правое  Hintere Befestigungen II (st.2) Links + Rechts</p>	
<p><b>6.</b> Szpilka I M10x25 (szt. 4)  Skewer I M10x25 (4 pcs.)  Шпилька I M10x25 (шт.4)  Stecknadel I M10x25 (st.4)</p>	
<p><b>7.</b> Szpilka II M10x50 (szt. 2)  Skewer II M10x50 (2 pcs.)  Шпилька II M10x50 (шт.2)  Stecknadel II M10x50 (st.2)</p>	

**Wykaz elementów łącznych:**  
**Connecting components:**  
**Список соединительных элементов:**  
**Die Auflistung der Elemente:**

Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)	M6x25 – (8) <i>(krzyżak – cross)</i> M8x25 – (8) M10x25 – (4) <i>(szpilka – skewer)</i> M12x55 – (2) <i>(szpilka – skewer)</i>	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)	M6 - (8) M8 - (8) M10 - (4) M12 - (2)
Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben(st.)	Ø6,5 – (8)-XL Ø8,5 – (16)-XL Ø11 – (4) -XL Ø13 – (2) -XL		



Czas montażu  
Fitting time  
Время монтажа  
Montagezeit



**1 h**

M6 - 11 Nm	M8 - 25 Nm	M10 - 50 Nm	M12 - 87 Nm
------------	------------	-------------	-------------

***UWAGA: Folię usunąć dopiero po montażu!***  
***ATTENTION: Foil remove after fitting!***  
***ВНИМАНИЕ: Целлофан снять только после завершения монтажа!***  
***HINWEIS: Die Folie soll erst nach der Montage entfernt werden!***

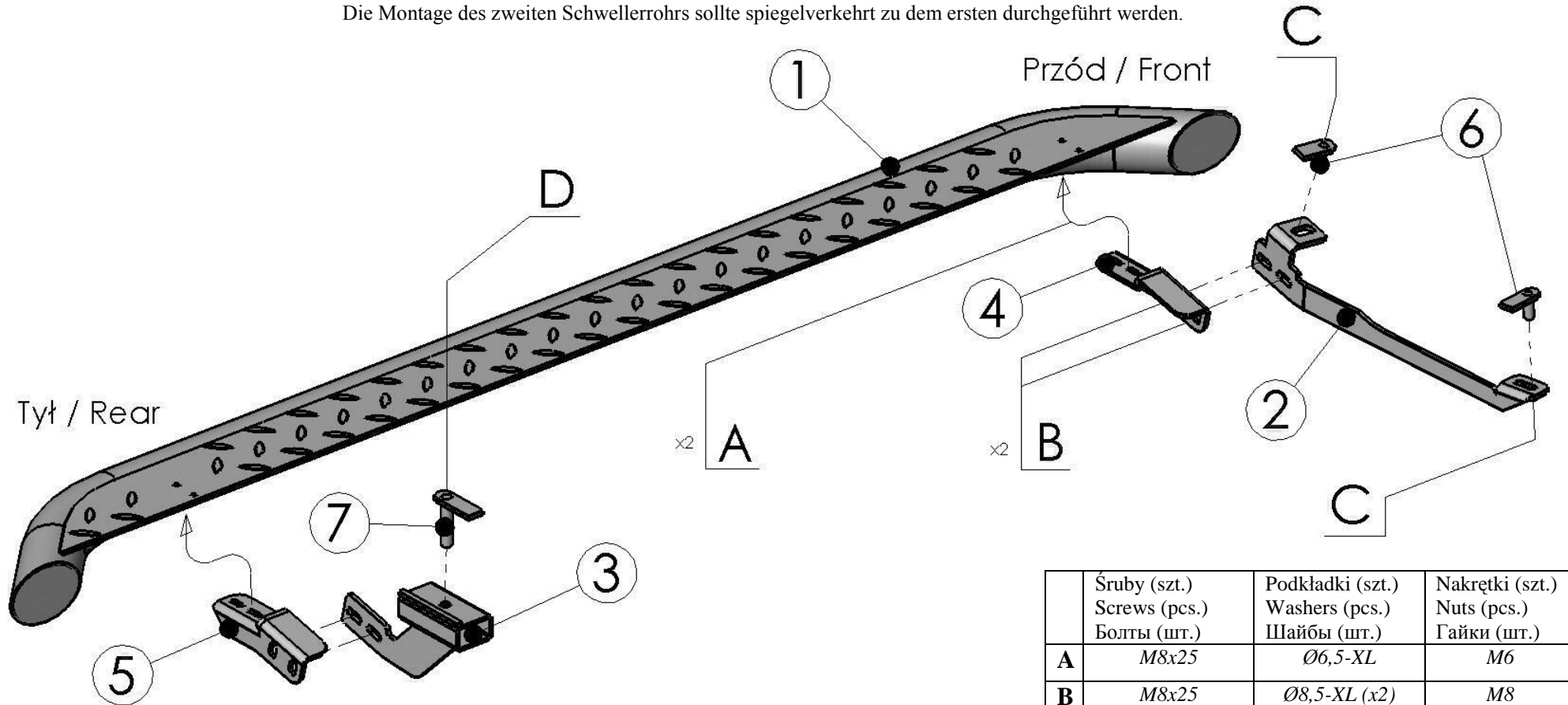
**Montaż orurowania / Bullbar fitting / Монтаж защиты / Montage der Schwellerrohre  
SOR-R1270-PR**

Montaż drugiego stopnia należy wykonać w odbiciu lustrzanym

Fitting of second step must be done in mirror reflection

Монтаж второй ступени необходимо выполнить в зеркальном отражении

Die Montage des zweiten Schwellerrohres sollte spiegelverkehrt zu dem ersten durchgeführt werden.



24,8 kg –oba stopni / two steps

	Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.)	Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.)	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.)
A	M8x25	Ø6,5-XL	M6
B	M8x25	Ø8,5-XL (x2)	M8
C	M10x25	Ø11-XL	M10
D	M12x55	Ø13-XL	M12

**C, D-** Szpilka / Skewer / Шпилька / Stecknadel